

Ⓛ Bedienungsanleitung

Bluetooth-Sender für Flugreisen

Best.-Nr. 2254844

Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Bluetooth-Sender, der an einen oder zwei 3,5-mm-Audioausgängen angeschlossen werden kann und anschließend die Audiosignale drahtlos auf Kopfhörer oder Lautsprecher mit Bluetooth-Funktion überträgt.

Beachten Sie bei der Verwendung von Bluetooth-Geräten stets die Vorschriften der jeweiligen Fluggesellschaft. Stellen Sie sicher, dass der Bluetooth-Sender auf dem Rollfeld sowie während des Starts und der Landung stets ausgeschaltet ist.

Kontakt mit Feuchtigkeit muss unbedingt vermieden werden.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Sollten Sie das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwenden, kann das Produkt beschädigt werden. Darüber hinaus kann eine unsachgemäße Verwendung zu weiteren Gefahren führen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter. Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

Lieferumfang

- Bluetooth-Sender
- USB-Ladekabel
- Bedienungsanleitung



Aktuelle Bedienungsanleitungen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen über den Link www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.

Symbol-Erklärung



Das Symbol mit dem Ausrufezeichen im Dreieck weist auf wichtige Informationen in dieser Bedienungsanleitung hin. Lesen Sie diese Informationen immer aufmerksam.



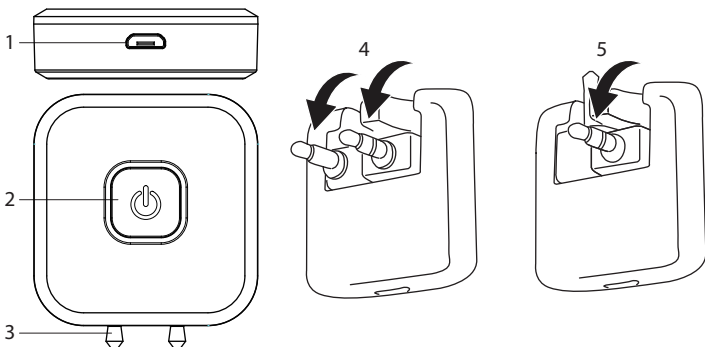
Das Pfeilsymbol weist auf besondere Informationen und Empfehlungen zur Bedienung hin.

Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Personen- oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

Bedienelemente



- | | |
|--|-------------------------|
| 1 Micro-USB-Ladeeingang | 3 3,5-mm-Klinkenstecker |
| 2 Multifunktions-taste/
LED-Statusanzeige | 4 Zwei 3,5-mm-Stecker |
| | 5 Ein 3,5-mm-Stecker |

a) Allgemeines

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte andernfalls für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder sogar das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.
- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, sollten Sie Zweifel in Bezug auf die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Geräts haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Änderungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einer Fachkraft bzw. einer zugelassenen Fachwerkstatt ausführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet wurden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder anderes Fachpersonal.

b) LiPo-Akku

- Der Akku ist fest im Produkt verbaut und kann nicht ausgetauscht werden.
- Beschädigen Sie den Akku niemals. Bei Beschädigung des Akkugehäuses besteht Explosions- und Brandgefahr! Die Hülle des LiPo-Akkus besteht nicht wie bei herkömmlichen Batterien/Akkus (z. B. des Typs AA oder AAA) aus einem dünnen Blech, sondern nur aus einer empfindlichen Kunststoffolie.
- Die Kontakte/Anschlüsse des Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Werfen Sie den Akku bzw. das Produkt nicht ins Feuer. Es besteht Explosions- und Brandgefahr!
- Laden Sie den Akku auch bei Nichtverwendung des Produkts regelmäßig wieder auf. Durch die verwendete Akkutechnik ist dabei keine vorherige Entladung des Akkus erforderlich.
- Lassen Sie den Akku des Produkts während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Platzieren Sie das Produkt während des Ladevorgangs auf einer hitzebeständigen Oberfläche. Eine gewisse Erwärmung beim Ladevorgang ist normal.

Inbetriebnahme

a) LED-Statusanzeige

Farbe	Status	Beschreibung
Blau	Ein	Verbunden
Blau	Blinkt langsam	Nicht verbunden
Blau	Blinkt schnell	Suchvorgang
Rot	Ein	Ladevorgang
Rot	Aus	Vollständig aufgeladen

b) Aufladen des Akkus

Schließen Sie ein Ende des beiliegenden Ladekabels an den Micro-USB-Ladeeingang (1) Ihres Geräts und das andere Ende an eine geeignete USB-A-Stromversorgung an.

c) Herstellen einer Verbindung zwischen Sender und Kopfhörer/Ohrhörer

1. Positionieren Sie den Sender und den Kopfhörer/die Ohrhörer nebeneinander.
2. Versetzen Sie nun Ihren Kopfhörer/Ihre Ohrhörer in den Kopplungsmodus.
Informationen zur Durchführung dieses Vorgangs finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Kopfhörers/Ihrer Ohrhörer.
3. Halten Sie dann die sich am Sender befindliche Multifunktions-taste (2) gedrückt, um den Suchvorgang einzuleiten.

Ist der Sender bereits mit einem anderen Kopfhörer bzw. anderen Ohrhörern gekoppelt, drücken Sie zweimal auf die Multifunktions-taste, um die Verbindung zu unterbrechen. Der Sender leitet daraufhin automatisch wieder einen Suchvorgang ein.

→ Sollte der Kopplungsvorgang fehlschlagen oder zu viel Zeit in Anspruch nehmen, schalten Sie den Sender aus und wieder ein. Halten Sie anschließend die Multifunktions-taste drei Sekunden lang gedrückt.

d) 3,5-mm-Klinkenstecker

- Verwenden Sie, je nach dem, welche Art des Audioausgangs vorliegt, entweder den zweifachen (4) oder den einfachen (5) Klinkenstecker.
- Wenden Sie beim Aufklappen der Stecker keinerlei Gewalt an.
- Beachten Sie, dass sich bei einem einzelnen Audioausgang bauartbedingt nur der Stereo-Klinkenstecker aufklappen lässt:



Technische Daten

Eingangsspannung/-strom.....	5 V/DC, 500 mA
Akku.....	3,7 V, 200 mAh, LiPo
Ladedauer	ca. 2 Std.
Akkulaufzeit.....	ca. 5 Std.
Standby-Zeit.....	ca. 200 Std.
Klinkenstecker.....	3,5 mm
Ton.....	Stereo
Bluetooth.....	Version: 4.2 Profil: A2DP, AVRCP Schutzklasse: II
Modulation.....	GFSK
RMS-Audioausgabe.....	11 mW
Empfindlichkeit.....	-85 dB
Frequenzbereich.....	20 Hz – 20 kHz
Frequenzbereich.....	2,402 – 2,480 GHz
Sendeleistung.....	max. 2 dBm
Sendereichweite.....	10 m
Betriebsbedingungen.....	0 bis +40 °C, 10 – 80 % rF (nicht kondensierend)
Lagerungsbedingungen.....	-10 bis +40 °C, 30 – 85 % rF (nicht kondensierend)
Kabel.....	Länge: 98 cm Typ: Micro-USB- und USB-A-Stecker
Abmessungen (B x H x T).....	46,5 x 45 x 14 mm
Gewicht.....	23,9 g

Weitere Informationen

- Bluetooth-Geräte können aus dem Grund, dass darin unterschiedliche Bluetooth-Chips verbaut sind und eine Vielzahl verschiedener Kommunikationsprotokolle zum Einsatz kommen, unterschiedlich lange für die Verbindungsherstellung benötigen.
- Wird der Sender nicht innerhalb von fünf Minuten mit einem Gerät gekoppelt, schaltet er sich automatisch aus.
- Der Sender unterstützt keine Mehrpunktverbindungen und kann deshalb mit nur jeweils einem Kopfhörer/ Paar Ohrhörer gekoppelt werden.
- Der Sender stellt mit Ausnahme der folgenden Umstände automatisch wieder eine Verbindung zu dem zuletzt gekoppelten Gerät her:
 - Sie haben Ihren Kopfhörer/Ihre Ohrhörer mit einem anderen Gerät, z. B. mit Ihrem Mobiltelefon, gekoppelt.
 - Sie haben zweimal auf die Multifunktions-taste gedrückt.
 - Der Akku des Geräts ist aufgebraucht.

Pflege und Reinigung

- Trennen Sie alle an den Sender angeschlossenen Geräte.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungsmittel, da diese zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen führen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Produkts ein trockenes, faserfreies Tuch.

Konformitätserklärung (DOC)

Hiermit erklärt Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

→ Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.conrad.com/downloads

Wählen Sie eine Sprache durch Anklicken eines Flaggensymbols aus und geben Sie die Bestellnummer des Produkts in das Suchfeld ein. Anschließend können Sie die EU-Konformitätserklärung im PDF-Format herunterladen.

Entsorgung



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Operating Instructions

Airplane Bluetooth Transmitter

Item No. 2254844

Intended use

The product is a Bluetooth transmitter that connects to single or double 3.5 mm audio outputs and wirelessly transmits audio to Bluetooth enabled headphones or speakers.

Always observe airline protocols regarding the use of Bluetooth devices. Make sure the Bluetooth transmitter is powered off during taxi, take off and landing.

Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can result in other hazards. Read the instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

This product complies with the statutory national and European requirements. All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

Delivery content

- Bluetooth transmitter
- USB charging cable
- Operating instructions



Up-to-date operating instruction

Download the latest operating instructions at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

Explanation of symbols



The symbol with the exclamation mark in the triangle is used to indicate important information in these operating instructions. Always read this information carefully.



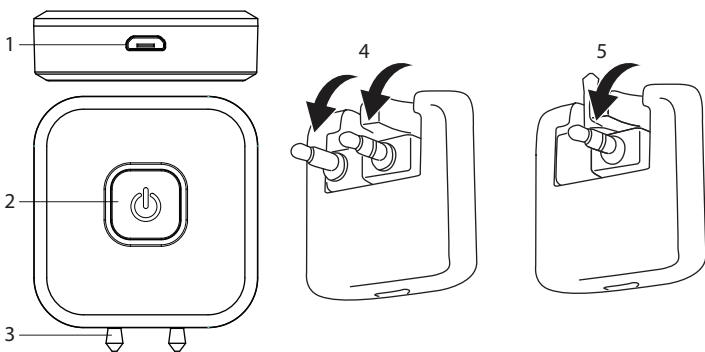
The arrow symbol indicates special information and advice on operation.

Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

Operating elements



- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| 1 MicroUSB charging input | 3 3.5 mm audio connectors |
| 2 Multifunction button/LED status | 4 Double 3.5 mm |
| | 5 Single 3.5 mm |

a) General information

- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- Protect the appliance from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, steam and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the appliance.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

b) LiPo battery

- The rechargeable battery is permanently built into the product and cannot be replaced.
- Never damage the rechargeable battery. Damaging the casing of the rechargeable battery might cause an explosion or a fire! Unlike conventional batteries/rechargeable batteries (e.g. AA or AAA type), the casing of the LiPo rechargeable battery does not consist of a thin sheet but rather a sensitive plastic film only.
- Never short-circuit the contacts of the rechargeable battery. Do not throw the battery or the product into fire. There is a danger of fire and explosion!
- Charge the rechargeable battery regularly, even if you do not use the product. Due to the rechargeable battery technology being used, you do not need to discharge the rechargeable battery first.
- Never charge the rechargeable battery of the product unattended.
- When charging, place the product on a surface that is not heat-sensitive. It is normal that a certain amount of heat is generated during charging.

Operation

a) LED status

Colour	Status	Description
Blue	On	Connected
Blue	Flashing slow	Not connected
Blue	Flashing fast	Searching
Red	On	Charging
Red	Off	Fully charged

b) Charge the battery

Connect one end of the included cable to the MicroUSB charging input (1) on the transmitter, and the other end to a suitable USB-A power source.

c) Connect transmitter to headphones

1. Place the transmitter and headphones next to each other.
2. On your headphones enter pairing mode. Refer to your headphones operating instructions for information about how to do this.
3. Press and hold the multifunction button (2) on the transmitter to begin searching.

If the transmitter has already been paired to another set of headphones, double press the multifunction button to release that connection. The transmitter will automatically start searching again.

→ Restart the transmitter if the connection fails or it takes a long time to connect. Press and hold the multi-function button for 3 seconds.

d) 3.5 mm audio connectors

- Depending on the audio socket type, use the double (4) or single (5) connector.
- Do not use excessive force when unfolding the connectors.
- The design is such that you can only unfold the double-banded connector for single sockets:



Further information

- Different Bluetooth devices have varying connection times due to the different Bluetooth chips and transmission protocols used.
- The transmitter will shut down if not connected for more than 5 mins.
- The transmitter does not support multi-point connections, it can only pair with one set of headphones at a time.
- The transmitter will remember the last connection unless you:
 - Pair your headphones with another device e.g. mobile phone.
 - Double press the multifunction button.
 - The device battery runs out.

Care and cleaning

- Disconnect any connected devices from the transmitter.
- Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions as they can cause damage to the housing and malfunctioning.
- Clean the product with a dry, fibre-free cloth.

Declaration of Conformity (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau hereby declares that this product conforms to the 2014/53/EU directive.

→ Click on the following link to read the full text of the EU declaration of conformity: www.conrad.com/downloads

Select a language by clicking on a flag symbol and enter the product order number in the search box. You can then download the EU declaration of conformity in PDF format.

Disposal



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste. At the end of its service life, dispose of the product in accordance with applicable regulatory guidelines.

You thus fulfil your statutory obligations and contribute to the protection of the environment.

Technical data

Input voltage/current.....	5 V/DC 500 mA
Battery.....	3.7 V 200 mAh LiPo
Recharge time.....	approx. 2 hrs
Playtime.....	approx. 5 hrs
Standby time.....	approx. 200 hrs
Audio connectors.....	3.5 mm
Sound.....	Stereo
Bluetooth.....	Version: 4.2 Profile: A2DP, AVRCP Class: II
Supported codecs.....	GFSK
RMS audio output.....	11 mW
Sensitivity.....	-85 dB
Frequency response.....	20 Hz - 20 kHz
Frequency.....	2.402 GHz - 2.480 GHz
Transmission power.....	max. 2 dBm
Transmission distance.....	10 m
Operating conditions.....	0 to +40 °C, 10 – 80 % RH (non-condensing)
Storage conditions.....	-10 to +40 °C, 30 – 85 % RH (non-condensing)
Cable.....	length: 98 cm type: MicroUSB to USB-A
Dimensions (W x H x D).....	46.5 x 45 x 14 mm
Weight.....	23.9 g

Mode d'emploi

Émetteur Bluetooth pour avion

N° de commande 2254844

Utilisation prévue

Le produit est un émetteur Bluetooth qui se connecte à des sorties audio simples ou doubles de 3,5 mm et transmet sans fil le son à des écouteurs ou des haut-parleurs compatibles Bluetooth.

Respectez toujours les protocoles des compagnies aériennes concernant l'utilisation des appareils Bluetooth. Assurez-vous que l'émetteur Bluetooth est éteint pendant la circulation au sol, le décollage et l'atterrissage.

Dans tous les cas, le contact avec l'humidité doit être évité.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite. Toute utilisation à des fins autres que celles décrites ci-dessus pourrait endommager le produit. En outre, une mauvaise utilisation vous expose à d'autres risques. Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur. Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

Contenu de l'emballage

- Émetteur Bluetooth
- Câble de charge USB
- Mode d'emploi



Mode d'emploi actualisé

Téléchargez le mode d'emploi le plus récent sur www.conrad.com/downloads ou scannez le code QR indiqué. Suivez les instructions figurant sur le site Web.

Explication des symboles



Le symbole avec le point d'exclamation dans un triangle sert à indiquer les informations importantes présentes dans ce mode d'emploi. Veuillez lire ces informations attentivement.



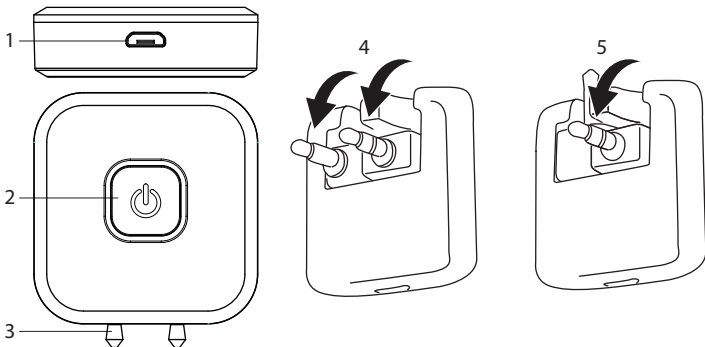
Le symbole de la flèche indique des informations spécifiques et des conseils spéciaux pour le fonctionnement.

Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

Éléments de fonctionnement



- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| 1 Entrée de charge MicroUSB | 3 Connecteurs audio 3,5 mm |
| 2 Bouton multifonction/état de la LED | 4 Connecteur double 3,5 mm |
| | 5 Simple 3,5 mm |

a) Informations générales

- Cet appareil n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- Consultez un spécialiste en cas de doute sur le fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- L'entretien, les modifications et les réparations doivent être effectués uniquement par un technicien ou un centre de réparation agréé.
- Si vous avez des questions qui sont restées sans réponse après avoir lu toutes les instructions d'utilisation, contactez notre service de support technique ou un autre technicien spécialisé.

b) Batterie Li-Po

- L'accumulateur est intégré au produit, il n'est pas remplaçable.
- N'endommagez jamais l'accumulateur. Un dommage sur le boîtier de l'accumulateur peut provoquer un risque d'explosion et d'incendie ! Contrairement aux batteries conventionnelles / accumulateurs (p. ex., les batteries de type AA ou AAA), le boîtier de l'accumulateur au Li-Po n'est pas constitué d'une fine feuille, mais d'un film plastique sensible uniquement.
- Ne court-circuitez jamais les contacts de l'accumulateur. Ne jetez pas l'accumulateur ou le produit dans le feu. Cela provoque un risque d'explosion et d'incendie !
- Rechargez régulièrement l'accumulateur même lorsque vous n'utilisez pas le produit. Grâce à la technologie des accumulateurs, un déchargement préalable de l'accumulateur n'est pas nécessaire.
- Ne rechargez jamais l'accumulateur du produit sans surveillance.
- Au cours du chargement, placez le produit sur une surface qui ne soit pas sensible à la chaleur. Il est normal que de la chaleur soit générée lors de la recharge.

Fonctionnement

a) État du voyant LED

Couleur	État	Description
Bleu	Activé	Connecté
Bleu	Clignotement lent	Non connecté
Bleu	Clignotement rapide	Recherche
Rouge	Activé	Recharge
Rouge	Désactivé	Charge complète

b) Charge de l'accumulateur

Connectez une extrémité du câble fourni à l'entrée de charge MicroUSB (1) de l'émetteur, et l'autre extrémité à une source d'alimentation USB-A appropriée.

c) Connectez l'émetteur aux écouteurs

1. Placez l'émetteur et les écouteurs côte à côte.
2. Passez en mode d'appairage sur votre casque. Consultez le mode d'emploi de vos écouteurs pour savoir comment procéder.
3. Appuyez sur le bouton multifonction (2) de l'émetteur et maintenez-le enfoncé pour lancer la recherche.

Si l'émetteur a déjà été couplé à un autre casque, appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour annuler cette connexion. L'émetteur relance automatiquement la recherche.

→ Redémarrez l'émetteur si la connexion échoue ou si elle prend beaucoup de temps. Appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

d) Connecteurs audio 3,5 mm

- Selon le type de prise audio, utilisez le connecteur double (4) ou simple (5).
- N'appliquez pas une force excessive lorsque vous dépliez les connecteurs.
- L'appareil est conçu de sorte que vous ne pouvez déplier le connecteur à double bande que pour des prises simples :



Caractéristiques techniques

Tension/courant d'entrée	5 V/CC, 500 mA
Accumulateur	3,7 V 200 mAh LiPo
Temps de charge	env. 2 h
Temps de lecture	env. 5 h
Temps de veille	env. 200 h
Connecteurs audio	3,5 mm
Son	Stéréo
Bluetooth	Version : 4,2 Profil : A2DP, AVRCP Classe : II
Codecs pris en charge	GFSK
Sortie audio RMS	11 mW
Sensibilité	-85 dB
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Fréquence	2 402 - 2,480 GHz
Puissance de transmission	< 2 dBm max.
Distance de transmission	10 m
Conditions de fonctionnement	0 à +40 °C, 10 - 80 % HR (sans condensation)
Conditions de stockage	-10 à +40 °C, 30 - 85 % HR (sans condensation)
Câble	Longueur : 98 cm Type : MicroUSB vers USB-A
Dimensions (l x h x p)	46,5 x 45 x 14 mm
Poids	23,9 g

Informations supplémentaires

- Les différents appareils Bluetooth ont des temps de connexion variables en raison des différentes puces Bluetooth et des protocoles de transmission utilisés.
- L'émetteur s'éteint s'il ne reçoit aucune connexion pendant plus de 5 minutes.
- L'émetteur ne prend pas en charge les connexions multipoints, il ne peut être couplé qu'avec un seul casque à la fois.
- L'émetteur se souviendra de la dernière connexion, sauf si vous :
 - coupez vos écouteurs avec un autre appareil, par exemple un téléphone portable.
 - appuyez deux fois sur le bouton multifonction.
 - la batterie de l'appareil est à plat.

Entretien et nettoyage

- Débranchez tous les appareils connectés à l'émetteur.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, d'alcool à friction ou autre produit chimique ; ceux-ci risqueraient d'abîmer le boîtier et de causer des dysfonctionnements.
- Nettoyez le produit avec un chiffon sec et sans fibres.

Déclaration de conformité (DOC)

Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE.

→ Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible au lien suivant : www.conrad.com/downloads

Sélectionnez une langue en cliquant sur le drapeau correspondant puis saisissez le numéro de commande du produit dans le champ de recherche pour pouvoir télécharger la déclaration de conformité UE sous format PDF.

Élimination des déchets



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères. En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

Ainsi, vous respectez les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Gebruiksaanwijzing

Bluetooth-zender voor in het Vliegtuig

Bestelnr. 2254844

Beoogd gebruik

Dit product is een Bluetooth-zender die op enkele of dubbele 3,5 mm audio-uitgangen wordt aangesloten en draadloos audio stuurt naar hoofdtelefoons of luidsprekers met Bluetooth-functie.

Neem altijd de richtlijnen van de betreffende luchtvaartmaatschappij in acht inzake het gebruik van Bluetooth-apparatuur. Zorg ervoor dat de Bluetooth-zender is uitgeschakeld tijdens het taxiën, de start en de landing.

Contact met vocht moet absoluut worden vermeden. Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven, kan het worden beschadigd. Bovendien kan onjuist gebruik tot andere gevaren leiden. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften. Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

Leveringsomvang

- Bluetooth-zender
- USB-oplaadkabel
- Gebruiksaanwijzing



Meest recente gebruiksaanwijzing

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website op.

Verklaring van de tekens



Dit symbool met het uitroepteken in een driehoek wordt gebruikt om belangrijke informatie in deze gebruiksaanwijzing te onderstrepen. Lees deze informatie altijd aandachtig door.



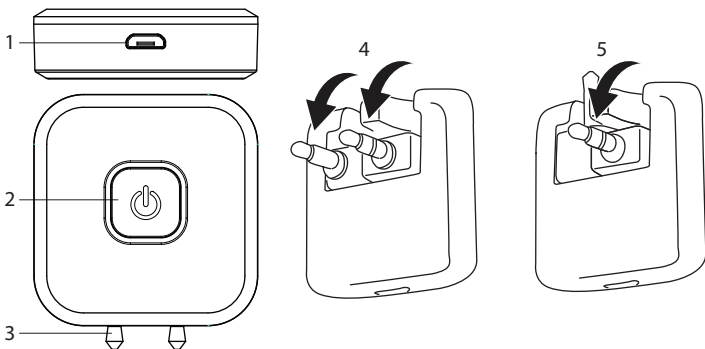
Het pijl-symbool duidt op speciale informatie en advies voor het gebruik.

Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulterend persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

Bedieningselementen



- | | |
|--|------------------------------|
| 1 MicroUSB-laadingang | 3 3,5 mm audio-aansluitingen |
| 2 Multifunctionele knop/
LED-status | 4 Dubbel 3,5 mm |
| | 5 Enkel 3,5 mm |

a) Algemene informatie

- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge vochtigheid, vocht, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.
- Raadpleeg een expert als u vragen hebt over gebruik, veiligheid of aansluiting van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een technicus of een daartoe bevoegd servicecentrum.
- Als u nog vragen heeft die niet door deze gebruiksaanwijzing worden beantwoord, kunt u contact opnemen met onze technische dienst of ander technisch personeel.

b) LiPo-batterij

- De oplaadbare accu is ingebouwd in het product en kan niet worden vervangen.
- Beschadig de oplaadbare accu nooit. Het beschadigen van de behuizing van de oplaadbare accu kan explosiegevaar of brand veroorzaken! In tegenstelling tot standaard-oplaadbare batterijen (bijvoorbeeld type AA of AAA), bestaat de behuizing van de oplaadbare LiPo-batterij niet uit een dunne laag maar alleen uit een gevoelige plastic folie.
- U mag de polen van de oplaadbare accu nooit kortsluiten. Gooi de accu of het product nooit in het vuur. Er bestaat gevaar op brand of explosie!
- Laad de oplaadbare accu regelmatig op, zelfs wanneer u het product niet gebruikt. Tengevolge van de gebruikte technologie van de oplaadbare accu, hoeft u de oplaadbare accu niet eerst te ontladen.
- Laad de oplaadbare accu van het product nooit op zonder toezicht.
- Tijdens het laden dient u het product op een voor hitte ongevoelig oppervlak te plaatsen. Het is normaal dat er tijdens het laden wat hitte wordt ontwikkeld.

Bediening

a) LED-status

Kleur	Status	Beschrijving
Blauw	Aan	Verbonden
Blauw	Traag knipperend	Niet verbonden
Blauw	Snel knipperend	Bezig met zoeken
Rood	Aan	Opladen
Rood	Uit	Volledig opgeladen

b) De accu opladen

Sluit het ene uiteinde van de meegeleverde kabel aan op de MicroUSB-laadingang (1) van de zender en steek het andere uiteinde in een geschikte USB-A-voedingsbron.

c) De zender verbinden met de hoofdtelefoon

1. Plaats de zender en hoofdtelefoon naast elkaar.
2. Open de koppelingsmodus op uw hoofdtelefoon. Raadpleeg de gebruiksaanwijzingen van uw hoofdtelefoon voor informatie over hoe dit wordt gedaan.
3. Houd de multifunctionele knop (2) op de zender ingedrukt om het zoeken te starten.

Als de zender al met een andere hoofdtelefoon is gekoppeld, druk kan tweemaal snel op de multifunctionele knop om die verbinding te verbreken. De zender zal automatisch opnieuw beginnen te zoeken.

→ Herstart de zender als de verbinding mislukt of erg lang duurt. Houd de multifunctionele knop 3 seconden ingedrukt.

d) 3,5 mm audio-aansluitingen

- Gebruik de dubbele (4) of enkele (5) aansluiting, afhankelijk van het type audioverbinding.
- Forceer de aansluitingen niet wanneer u deze uitklapt.
- Het product is zodanig ontworpen dat u alleen de dubbele connector kunt uitklappen voor enkele aansluitingen:



Technische gegevens

Ingangsspanning/-stroom	5 V/DC, 500 mA
Batterij	3,7 V 200 mAh LiPo
Oplaadtijd	ong. 2 uur
Afspeeltijd	ong. 5 uur
Stand-by-tijd	ong. 200 uur
Audio-aansluitingen	3,5 mm
Geluid	Stereo
Bluetooth	Versie: 4.2 Profiel: A2DP, AVRCP Klasse: II
Ondersteunde codecs	GFSK
RMS-audio-uitgang	11 mW
Gevoeligheid	-85 dB
Frequentierespons	20 Hz - 20 kHz
Frequentie	2,402 GHz - 2,480 GHz
Zendvermogen	max. 2 dBm
Zendafstand	10 m
Bedrijfsomstandigheden	0 tot +40 °C, 10 – 80 % RV (niet condensierend)
Opslagomstandigheden	-10 tot +40 °C, 30 – 85 % RV (niet condensierend)
Kabel	lengte: 98 cm type: MicroUSB naar USB-A
Afmetingen (B x H x D)	46,5 x 45 x 14 mm
Gewicht	23,9 g

Overige informatie

- Verschillende Bluetooth-apparaten hebben variërende verbindingstijden wegens de verschillende gebruikte Bluetooth-chips transmissieprotocollen.
- De zender zal uitschakelen als er langer dan 5 minuten geen verbinding wordt gemaakt.
- De zender ondersteunt geen meerdere verbindingen tegelijkertijd en kan telkens met slechts één hoofdtelefoon worden gekoppeld.
- De zender zal de laatste verbinding onthouden, tenzij:
 - U uw hoofdtelefoon met een ander apparaat koppelt, zoals een mobiele telefoon.
 - U tweemaal snel op de multifunctionele knop drukt.
 - De batterij van het apparaat uitgeput raakt.

Onderhoud en reiniging

- Koppel de apparatuur los die is aangesloten op de zender.
- Gebruik in geen geval agressieve schoonmaakmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische oplossingen omdat deze schade aan de behuizing of steringen kunnen veroorzaken.
- Reinig het product met een droog, pluisvrij doekje.

Conformiteitsverklaring (DOC)

Bij deze verklaart Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, D-92240 Hirschau, dat dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2014/53/EU.

→ De volledige tekst van de EG-conformiteitsverklaring staat als download via het volgende internetadres ter beschikking: www.conrad.com/downloads

Selecteer een taal door op het vlagsymbool te klikken en vul het bestelnummer van uw product in het zoekveld in; vervolgens kunt u de EG-conformiteitsverklaring als PDF-bestand downloaden.

Verwijdering



Elektronische apparaten zijn recyclebaar afval en horen niet bij het huisvuil. Als het product niet meer werkt moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking afvoeren.

Op deze wijze voldoet u aan uw wettelijke verplichtingen en draagt u bij aan de bescherming van het milieu.